



Resolució del conseller de Turisme, Cultura i Esports de concessió i autorització i disposició de la despesa d'una subvenció directa, d'acord amb el procediment previst a l'article 7.1.c) del Text refós de la Llei de subvencions, a favor de la Fundació Enciclopèdia de Menorca per a la publicació del número 5 de la col·lecció «Publicacions de l'Enciclopèdia de Menorca»

Fets

1. *L'Enciclopèdia de Menorca* nasqué l'any 1977 amb la intenció de recollir a les seves pàgines tots els aspectes de la realitat menorquina, tant els que pertanyen al camp de les ciències, en especial les naturals, com els del camp de les humanitats, agrupats a partir d'una estructura temàtica.
2. El juny de 1979 sortia el primer fascicle del tom de geografia física, dedicat a la climatologia. Així començava un ambiciós projecte editorial: reunir en una enciclopèdia temàtica tot el coneixement sobre Menorca i els menorquins, en els camps de les ciències i de les humanitats.
3. La materialització d'aquest projecte es basa principalment en dos pilars: d'una banda, en el considerable nombre d'investigacions científiques que al llarg d'aquest segle i fins i tot en els anteriors s'han fet sobre l'illa de Menorca i, d'altra banda, en els nombrosos estudiosos contemporanis de les diferents branques de la ciència que han escollit algun tema intrínsecament lligat amb Menorca per desenvolupar els seus treballs d'investigació.

D'acord amb tot això, el programa de *l'Enciclopèdia de Menorca* es desenvolupa aplegant en les seves pàgines els resultats més rellevants de tots els estudis relatius a Menorca, tant els que es feren en èpoques passades com els més recents, elaborats d'acord amb el discurs científic dels nostres dies.





4. La Fundació Enciclopèdia de Menorca es constituí el desembre de 2010 amb la participació com a patrons de les institucions públiques (Govern de les Illes Balears, Consell Insular de Menorca, els vuit ajuntaments menorquins i la Universitat de les Illes Balears) i una representació dels autors. És l'actual entitat editora de l'*Enciclopèdia* i té com a objectiu principal acabar la publicació d'aquest magne projecte cultural.
5. L'article 1 dels Estatuts de la Fundació Enciclopèdia de Menorca estableix que aquesta Fundació es constitueix com una organització de naturalesa fundacional i de durada indefinida, sense ànim de lucre, el patrimoni de la qual es troba afectat de manera duradora a l'assoliment de les finalitats d'interès general que es detallen en l'article 6 dels mateixos Estatuts. Segons aquest darrer article, les finalitats de la Fundació són el foment de la cultura i el cultiu de la ciència, la literatura i les arts.
6. D'acord amb l'article 24.2 dels Estatuts esmentats, correspon al Patronat complir les finalitats fundacionals i administrar els béns i els drets —mantenint-ne plenament el rendiment i la utilitat— que integren el patrimoni de la Fundació.
7. Una de les prioritats de la Fundació en aquesta nova etapa ha estat el disseny del pla d'edició que ha de conduir a culminar la publicació de l'*Enciclopèdia de Menorca* per emprendre posteriorment altres projectes, entre els quals hi ha la digitalització i l'actualització dels continguts de l'obra.
8. El Pla de Cultura de les Illes Balears 2018-2028 integra, entre les seves mesures, el foment i impuls d'actuacions que apropin els equipaments culturals i els seus programes i projectes a la ciutadania, atenent la seva diversitat. En aquest sentit, la Fundació Enciclopèdia de Menorca és un exponent clar d'aquesta funció, ja que el rigor científic que caracteritza la redacció de l'*Enciclopèdia* no ha estat un impediment perquè en l'exposició dels temes s'empri un llenguatge clar, de comprensió fàcil, que permeti fer arribar el contingut de l'obra a un públic tan ampli com sigui possible, amb una atenció especial al paper que una obra com aquesta pot exercir a les escoles i envers els estudiants en general.
9. Així mateix, la Fundació Enciclopèdia de Menorca ha posat èmfasi en el fet que el desenvolupament dels temes sempre es dugui a terme tenint en compte el context més ampli en què estan continguts els límits geogràfics de l'illa. Per això, els autors no són simplement erudits locals, sinó investigadors, la majoria universitaris, que han desenvolupat els seus treballs en camps més amplis que el que l'illa de Menorca ofereix en si mateix. Igualment, cal fer esment de la revista alemanya *Optima*, en què apareixia un article dedicat a l'*Enciclopèdia*. Tot el que s'ha esmentat posa en relleu la importància i la projecció d'aquesta institució i el nivell de l'oferta d'activitats que posa a l'abast de la ciutadania, en consonància amb les competències de difusió i foment de la cultura del Govern de les Illes Balears.

C. de Montenegro, 5
07012 Palma
Tel. 971 17 66 00
www.caib.es



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1728028553869-966345568-355182506027008473>

CSV: 1728028553869-966345568-355182506027008473



10. El 6 d'agost de 2024, la Fundació Enciclopèdia de Menorca presentà al Registre Electrònic General de l'Administració de la CAIB una sol·licitud dirigida a la Conselleria de Turisme, Cultura i Esports en la qual sol·licitava al Govern de les Illes Balears una subvenció de 6.000,00 € per a la publicació del número 5 de la col·lecció «Publicacions de l'Enciclopèdia de Menorca».

11. L'article 7.1.c) del Text refós de la Llei de subvencions, aprovat pel Decret legislatiu 2/2005, de 28 de desembre, preveu que es poden concedir subvencions prescindint de la publicitat i la concurrència, de manera excepcional, quan per les característiques especials del beneficiari o de l'activitat subvencionada no sigui possible, objectivament, promoure la seva concurrència pública, així com quan s'acreditin raons d'interès públic, social, econòmic o humanitari, o qualsevol altra raó degudament justificada, que dificultin aquesta concurrència.

12. Les raons d'interès públic que justifiquen la present sol·licitud de subvenció a favor de la Fundació Enciclopèdia de Menorca, tenen com a base la singularitat de les activitats culturals de la Fundació, més concretament del seu programa que agrupa activitats singulars com el projecte editorial de l'*Enciclopèdia*, que és el projecte intel·lectual més ambiciós emprès mai a Menorca. Només cal veure la magnitud de les xifres del que s'ha aconseguit fins ara:

— 55 autors han participat fins avui en la redacció dels texts. En tancar-se el projecte, la xifra es podria acostar al centenar.

— S'han publicat 18 volums i, d'acord amb el projecte d'edició actual, arribaran a 30.

— Els 18 volums publicats fins ara sumen més de 6.000 pàgines i més de 5.500 il·lustracions, mapes, quadres i gràfics.

En suma, l'*Enciclopèdia de Menorca* és una obra d'absoluta referència a l'hora d'acostar-se a l'illa de Menorca i els seus habitants. És la carta de presentació d'una illa i d'una societat al món.

13. Per a l'any 2024 la Fundació Enciclopèdia de Menorca ha presentat un programa d'actuació que inclou les següents activitats singulars, entre les quals es troba la que es pretén finançar amb aquesta subvenció:

— L'edició del tom XVI, *Antropologia II*, volum 2, de l'*Enciclopèdia de Menorca*.

— La preparació de diversos toms: el tom IX, volum 2, *Història I, De la romanització a la Manurqa andalusina*, de Joan de Nicolás Mascaró i Bernat Moll Mercadal; el tom XXIII, *Educació*, de Pere Alzina Seguí; el tom IV, *Invertebrats artròpodes*, coordinat per Guillem Pons Buades, i el tom V, volum 2, *Vertebrats, aus i mamífers*, de Félix de Pablo.

— La col·lecció «Publicacions de l'Enciclopèdia de Menorca».

— L'edició de *La vida quotidiana a Menorca en l'època medieval*, de Jaume Sastre Moll.

C. de Montenegro, 5
07012 Palma
Tel. 971 17 66 00
www.caib.es



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1728028553869-966345568-355182506027008473>

CSV: 1728028553869-966345568-355182506027008473



- La preparació de l'edició en separata dels fascicles d'*Ecologia marina*, de Xavier Jansà Clar.
- La digitalització de toms i fascicles: tom III, *Invertebrats no artròpodes*, i tom VIII, *Arqueologia*.
- La promoció d'actes de presentació de publicacions.
- La difusió d'activitats i notícies de la Fundació i l'*Enciclopèdia de Menorca* en les xarxes socials.
- El manteniment del web.
- La comercialització dels toms digitalitzats.

14. Per les característiques especials del beneficiari i de l'activitat subvencionada, no és possible, objectivament, promoure'n la concurrència, ja que el que es pretén finançar és, en particular, el programa cultural singular de la Fundació, més concretament les despeses d'edició de l'*Enciclopèdia de Menorca*, entre les quals es troba l'edició, impressió i distribució de la separata dedicada a la vida quotidiana a la Menorca medieval, obra del doctor en Història Jaume Sastre, que es correspondrà al número 5 de la col·lecció.

Igualment, la integració del Govern de les Illes Balears en el Patronat d'aquesta Fundació, i la funció i les activitats que es fan, que atorguen un caràcter singular al beneficiari i a les activitats i projectes que du a terme, tenen com a conseqüència que no es pugui admetre la concurrència, atès el seu caràcter exclusiu i únic en aquest àmbit.

15. L'article 18 de la Llei orgànica 1/2007, de 28 de febrer, de reforma de l'Estatut d'autonomia de les Illes Balears, estableix, quant als drets en l'àmbit cultural i en relació amb la identitat del poble de les Illes Balears i amb la creativitat, que totes les persones tenen dret a accedir en condicions d'igualtat a la cultura i a la protecció i a la defensa de la creativitat artística, científica i tècnica, tant individual com col·lectiva, i que correspon als poders públics procurar la protecció i la defensa de la creativitat en la forma que determinin les lleis.

16. El Decret 12/2023, de 10 de juliol, de la presidenta de les Illes Balears, pel qual s'estableixen les competències i l'estructura orgànica bàsica de les conselleries de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, atribueix a la Direcció General de Cultura, adscrita a la Conselleria de Turisme, Cultura i Esports, la competència en matèria de difusió i foment de la cultura, la promoció de la cultura balear a l'exterior i sobre el patrimoni cultural immaterial, entre d'altres.

17. En data 9 de setembre de 2024, la directora general de Cultura emeté un informe favorable sobre la tramitació d'una subvenció directa a favor de la Fundació Enciclopèdia de Menorca per a la publicació del número 5 de la col·lecció «Publicacions de l'Enciclopèdia de Menorca».

C. de Montenegro, 5
07012 Palma
Tel. 971 17 66 00
www.caib.es





18. En data 10 de setembre de 2024, el conseller de Turisme, Cultura i Esports ordenà l'inici d'aquest expedient i designà la directora general de Cultura com a òrgan responsable de la tramitació.
19. El dia 13 de setembre de 2024, la directora general de Cultura proposà la concessió d'una subvenció directa per un import cert de 6.000,00 € a favor de la Fundació Enciclopèdia de Menorca per a la publicació del número 5 de la col·lecció «Publicacions de l'Enciclopèdia de Menorca».
20. El Consell de Govern, en la sessió de 27 de setembre de 2024, acordà atorgar al conseller de Turisme, Cultura i Esports l'autorització per concedir una subvenció directa per un import cert de 6.000,00 € a favor de la Fundació Enciclopèdia de Menorca per a la publicació del número 5 de la col·lecció «Publicacions de l'Enciclopèdia de Menorca».
21. Pel que fa a aquesta subvenció, no es tracta d'un ajut d'estat en el sentit en què aquest tipus d'ajuts es defineixen en l'article 107, apartat 1, del Tractat de funcionament de la Unió Europea (TFUE). Aquest article considera com a tals les ajudes atorgades pels estats o mitjançant fons estatals, sota qualsevol forma, que falsegin o amenacin falsejar la competència, afavorint determinades empreses o produccions, i les declara incompatibles amb el mercat interior en la mesura que afectin els intercanvis comercials entre estats membres.

Les activitats que du a terme la Fundació que són l'objecte de l'ajuda compleixen una finalitat eminentment social i cultural, ja que tenen com a objectiu la promoció de la cultura. A més, se circumscriuen a un àmbit local que no pot falsejar la competència ni afectar els intercanvis comercials entre els estats membres.

De fet, aquest àmbit d'intervenció restringit no té cap efecte sobre el comerç entre estats membres, atès que implica una tipologia d'activitat i entitat que molt difícilment pot atreure usuaris o visitants d'ofertes similars a altres territoris o països.

A més, s'ha d'afegir que aquestes activitats no tenen naturalesa econòmica en el sentit previst en el concepte d'ajudes d'estat, ja que les tarifes cobrades als visitants o usuaris per les activitats socials i culturals que du a terme no cobreixen fonamentalment els costos de les activitats, sinó que aquesta contribució pecuniària només cobreix una fracció del vertader cost de les activitats esmentades. Per tot això i d'acord amb la Comunicació de la Comissió de 19 de juliol de 2016 relativa al concepte d'ajut estatal conforme al que disposa l'article 107, apartat 1, del TFUE, que determina com s'ha d'interpretar el concepte d'ajuda d'estat, l'ajuda proposada no compleix les característiques per ser considerada un ajut d'estat.

22. En el pressupost general de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per a 2024 hi figura la partida pressupostària 12401.455A01.44513.00 a favor de la Fundació Enciclopèdia de Menorca amb crèdit suficient per tramitar aquesta subvenció directa.

C. de Montenegro, 5
07012 Palma
Tel. 971 17 66 00
www.caib.es



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1728028553869-966345568-355182506027008473>

CSV: 1728028553869-966345568-355182506027008473



23. La Direcció General de Cultura ha comprovat que l'entitat compleix els requisits per tenir la condició de beneficiari de subvencions i que està al corrent de pagament de les obligacions tributàries amb l'Agència Estatal d'Administració Tributària (AEAT) i l'Agència Tributària de les Illes Balears (ATIB), i de les obligacions amb la Seguretat Social.

Fonaments de dret

1. Els articles 107 i 108 del Tractat de funcionament de la Unió Europea.
2. La Comunicació de la Comissió Europea de 19 de juliol de 2016 relativa al concepte d'ajut estatal conforme al que disposa l'article 107, apartat 1, del Tractat de funcionament de la Unió Europea.
3. La Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.
4. El Reglament general de subvencions, aprovat pel Reial decret 887/2006, de 21 de juliol.
5. La Llei 14/2014, de 29 de desembre, de finances de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.
6. La Llei 12/2023, de 29 de desembre, de pressuposts generals de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per a l'any 2024.
7. La Llei 18/2019, de 8 d'abril, de salvaguarda del patrimoni cultural immaterial de les Illes Balears.
8. El Text refós de la Llei de subvencions, aprovat pel Decret legislatiu 2/2005, de 28 de desembre.
9. L'article 7.1.c) del Text refós de la Llei de subvencions, aprovat pel Decret legislatiu 2/2005, de 28 de desembre, preveu que es poden concedir subvencions prescindint de la publicitat i la concurrència.
10. L'article 32.2 del Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, aprovat pel Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, estableix el règim singular de les subvencions d'import cert.
11. El Decret 12/2023, de 10 de juliol, de la presidenta de les Illes Balears, pel qual s'estableixen les competències i l'estructura orgànica bàsica de les conselleries de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

C. de Montenegro, 5
07012 Palma
Tel. 971 17 66 00
www.caib.es



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1728028553869-966345568-355182506027008473>

CSV: 1728028553869-966345568-355182506027008473



12. L'Ordre de la consellera d'Educació i Cultura d'1 de juliol de 2009 per la qual s'estableixen les bases reguladores de les subvencions en matèria d'educació i cultura.
13. L'Acord del Consell de Govern de 20 de juny de 2022 pel qual s'aplica la previsió de l'article 117.2 de la Llei de finances de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears respecte a l'exercici de la funció interventora en règim de fiscalització prèvia limitada.

Per tot això, dict la següent

Resolució

1. Concedir una subvenció directa per un import cert de 6.000,00 € a favor de la Fundació Enciclopèdia de Menorca, amb el NIF G57692881, amb càrrec a la partida pressupostària 12401.455A01.44513.00 dels pressuposts generals de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per a l'any 2024, per a la publicació del número 5 de la col·lecció «Publicacions de l'Enciclopèdia de Menorca».
2. Autoritzar i disposar la despesa d'una subvenció directa per un import cert de 6.000,00 € a favor de la Fundació Enciclopèdia de Menorca, amb el NIF G57692881, amb càrrec a la partida pressupostària 12401.455A01.44513.00 dels pressuposts generals de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per a l'any 2024, per a la publicació del número 5 de la col·lecció «Publicacions de l'Enciclopèdia de Menorca».
3. Establir les condicions següents en relació amb la subvenció:
 - a) El beneficiari ha de complir les obligacions dels beneficiaris establertes a l'article 11 del Text refós de la Llei de subvencions, aprovat pel Decret legislatiu 2/2005, de 28 de desembre.
 - b) La Fundació, tal com estableix l'article 39.3 del Text refós de la Llei de subvencions, ha de justificar l'aplicació dels fons mitjançant la presentació d'un compte justificatiu, juntament amb les factures o els documents amb valor probatori equivalents en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa que justifiquin les despeses relacionades amb el motiu de concessió d'aquesta subvenció. Aquest compte justificatiu ha de contenir la documentació que detalla l'article 15.1 de l'Ordre de la consellera d'Educació i Cultura d'1 de juliol de 2009 per la qual s'estableixen les bases reguladores de les subvencions en matèria d'educació i cultura.
 - c) Aquesta justificació, prèvia al pagament i per un import mínim de 6.000,00 €, s'ha de dur a terme mitjançant una sol·licitud de pagament i un compte justificatiu d'acord amb el mateix article 15.1, i segons els models que es troben en el procediment telemàtic de la Seu Electrònica

C. de Montenegro, 5
07012 Palma
Tel. 971 17 66 00
www.caib.es

7

<https://vd.caib.es/1728028553869-966345568-355182506027008473>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1728028553869-966345568-355182506027008473>

CSV: 1728028553869-966345568-355182506027008473



de la CAIB. Així mateix, s'han d'aportar les factures o altres documents de valor probatori equivalent en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa, així com els justificants bancaris dels seus pagaments. En cas de pagaments en efectiu inferiors a 500,00 €, per justificar el pagament és suficient aportar, juntament amb les factures o altres documents de valor probatori equivalent, un rebut signat pel proveïdor.

- d) A l'article 15.1.c) de l'Ordre de la consellera d'Educació i Cultura d'1 de juliol de 2009, s'estableix que s'entendran justificades totes les despeses que, conforme a dret, s'hagin meritat en la data màxima de justificació de l'activitat, amb independència que s'hagin abonat o no als creditors corresponents. En aquest cas, en relació amb totes les factures que no s'hagin abonat, des del moment en què es rebin els fons de tresoreria, la Fundació disposarà de tres mesos per justificar que el pagament d'aquestes factures s'ha fet.
- e) Perquè la Fundació tenguí recursos per atendre el seu funcionament ordinari i per adequar l'aportació a les seves necessitats de tresoreria, es permet, si la Fundació ho considera adient, que l'import de la subvenció es fraccioni mitjançant justificacions parcials dins l'exercici. Així, hi ha la possibilitat de presentar diversos comptes justificatius en períodes fraccionats trimestrals o en períodes superiors.
- f) En cas que el beneficiari incompleixi totalment o parcialment les seves obligacions o compromisos, es podrà revocar la subvenció segons les condicions establertes als apartats 1 i 2 de l'article 43 del Text refós de la Llei de subvencions.
- g) Pertoca el reintegrament total o parcial de la subvenció, tal com estableix l'article 44 del Text refós de la Llei de subvencions, en cas d'incompliment de l'obligació de justificació o de justificació insuficient, i s'ha de regir pels criteris de gradació que disposa l'article 13.n) i en tot cas pel principi de proporcionalitat, i també en el supòsit de l'import rebut en excés del cost de l'activitat subvencionada (en el cas que s'estableix en l'article 20 de la mateixa llei).
- h) La tramitació d'aquesta subvenció s'ha de fer per un import cert, d'acord amb l'article 32 del Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, aprovat pel Reial decret 887/2006, de 21 de juliol.
- i) Són activitats subvencionables les duites a terme de l'1 de gener de 2024 al 15 de novembre de 2024.
- j) El termini màxim per presentar la justificació de la despesa i sol·licitar el pagament de la subvenció finalitza el 22 de novembre de 2024.
- k) Aquesta col·laboració ha de quedar reflectida amb els logotips institucionals del Govern de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears

C. de Montenegro, 5
07012 Palma
Tel. 971 17 66 00
www.caib.es



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1728028553869-966345568-355182506027008473>

CSV: 1728028553869-966345568-355182506027008473



pertinents en qualsevol tipus de publicitat i en les publicacions que es facin, en llocs web i en material promocional.

4. Notificar aquesta Resolució a la Fundació Enciclopèdia de Menorca.

Interposició de recursos

Contra aquesta Resolució —que exhaureix la via administrativa— es pot interposar un recurs potestatiu de reposició davant el conseller de Turisme, Cultura i Esports en el termini d'un mes comptador des de l'endemà de la notificació, d'acord amb l'article 123 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, i l'article 57 de la Llei 3/2003, de 26 de març, de règim jurídic de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

També es pot interposar directament un recurs contenciós administratiu davant la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de les Illes Balears en el termini de dos mesos comptadors des de l'endemà de la notificació, d'acord amb l'article 46 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

El conseller de Turisme, Cultura i Esports

Jaime Bauzá Mayol

La directora general de Cultura

Ricarda Margarita Vicens Schluhe

Per delegació del conseller de Turisme, Cultura
i Esports (BOIB núm. 107, d'1/08/2023)

C. de Montenegro, 5
07012 Palma
Tel. 971 17 66 00
www.caib.es

<https://vd.caib.es/1728028553869-966345568-355182506027008473>





Govern de les Illes Balears

DOCUMENT ELECTRÒNIC

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

1728028553869-966345568-355182506027008473

ADREÇA DE VALIDACIÓ DEL DOCUMENT

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1728028553869-966345568-355182506027008473>

INFORMACIÓ DELS SIGNANTS

Signant

JAIME BAUZA MAYOL

Data signatura: 07-10-2024 13:59:56 GMT+0200

"Data signatura" és la data que tenia l'ordinador del signant en el moment de la signatura

Signant

RICARDA MARGARITA VICENS SCHLUHE

Directora general de Cultura

CONSELLERIA DE TURISME, CULTURA I ESPORTS

COMUNITAT AUTÒNOMA DE LES ILLES BALEARS

Data signatura: 07-10-2024 10:46:09 GMT+0200

"Data signatura" és la data que tenia l'ordinador del signant en el moment de la signatura

METADADES DEL DOCUMENT

Nom del document: Resoluci___CAT_concessi___i_AD_F._enciclopedia_de_Menorca_SINCO_2024-14730_revisat.pdf

Data captura: 07-10-2024 14:02:00 GMT+0200

Les evidències que garanteixen l'autenticitat, integritat i conservació a llarg termini del document es troben al gestor documental de la CAIB

Pàgines: 10



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1728028553869-966345568-355182506027008473>

CSV: 1728028553869-966345568-355182506027008473